wirb spezielle Ausmerksamkeit ertheilt. Im Store wirb Deutich ge-proden. E. W. Freeman, 195 Lacawanna Av. Balley Saus Blod. Brod = und Ruchenbäderei

John Schener, nahe Chabt's Eishaus, 11. Barb. Store : Ede Cebar u. Billow Strafe

Liefert ein vorzügliches Beiß- und Schwarp-bred, Auden feber Art, Cates, Piecs, Biefulg, Rolls und Spiniches Badmert. Geselchaften und Die Ales werden mit Allem bebient. 31m mt + und dorm fich en genne flag friich. Unter Jufiderung reifer Beblenung bittet

r Bufiderung reeller Bebienung bittet

Stadt und County.

Dichael Miller vertauft

am Sm Schubftore ber Gebr. Fifch na Cebarftr. finbet man bie befte Baare.

Bundt ihr ben King Rochofen; Bundcht ihr ben Dueen Rochofen, Bundcht ihr Bechwaaren, Bundcht ihr Ederbwaaren, Bundcht ihr Ederburger, Bundcht ihr Carpenterwertzeuge, Bundcht ihr Gase und Budjerrehren, Bundcht ihr Minerswertzeuge, Weiferichmiedwaaren ober Bogeltäfige, bet Gebe. Leonard, 514 Ladatvanna Abe., Scranton, Pa.

Bergest nicht, daß Frey's beutsche Photographie Gollerie jest gleich unterhalb der "Mochenblatt" Office sich besindet.

bo Chas. Scheuch's Stiefel- und Schuhgeichaft ift mit ben besten Waa-ren reichlich bersehen und die Preise find so niedrig, wie irgendwo in ber

zum feinsten gepolsterten Staatsmöbe Seine Devise ist: Riebrige Preis gute Waare und rascher Absatz. 2

Demofratifches Stabt= Ticfet.

Chuarb C. Dimmid.

Gine turze Sligge ber Bannerträger ber Demofratie in bem bevorstehenden Bahllampfe wird die Leser gewiß in-tereffiren. Ebward C. Dimmid eterfiten. Gebort 8. Dim m'it wurde im Jahre 1844 in Milford, Pife County, Ba., geboren. Sein Groß-vater und Bater waren beide Abvokaten vater und Bater waren beide Abvofaten und als letztere starh, wurde der Anabe von seinem Onsel, dem Achts. W. H. Dimmid von Honesdale, aufgenommen und erzogen. Jum jungen Manne erwachsen, trat Edvarb in die Office eines anderen Onsels, des Achts. M. M. Dimmid von Mauch Ehunt, ein und bildet sich der jung Arte 1865 als Annalt des Sachte 1865 als Annalt des Garben County Gerichtes zugelassen, burde er der Jahre 1865 als Annalt des Annalt erhöht und er vervalkete die Annalt erhöht und er vervalkete die Annalt erhöht und er vervalkete die

... Bedürfnisse und im Besith habe und verwählt der wich im Helich erwählten der Verleichten der Verleichte der Ver

toften wurde. Die viel befprocene und befrittelte Salairverordnung, welche icon breismal amenbirt wurde, tam wieder aur Sprache und passirte nach turger Debatte bie britte Betung; bieselbe geht icht nochmals an ben Common Coun-

stellt. Amei Berordnungen gingen an die upfändigen Comite.
Dürr stellte den Antrag für einen Basservol an der Ede von Sprucestraße und Dakford Alley. Referirt.
Die Mitglieber der Invincible Feuer Companie legten nochmals eine Petition vor, in welcher sie um Aufnahme in das Departement bitten; bieselb vourde den Districts Ingenieuren überwiesen. Bertagt.
Der Common Council biest

Der Common Council hielt mm Montag Abend feine regelmäßige

am Montag Abenb seine regelmäßige Situng.
Eine Berordnung gelangte jur zweisten und britten Lesung, welche beziweck, Sigenstundesiger zu zwingen, mit den Seiwerts Berbindung berzustellen, wo immer die Sanitätsbedörde dies im Interesse der öffentlichen Wohlfahrt für nötige erachtet. Wird ein Grundbestiger benahrichtigt und verstaumt dann, die Berbesseng zu machen, so verfällt er in eine Strafe von \$50.

in eine Strafe bon \$50.
Eine Berordnung passirte erste und zweite Lesung, welche Borsorgs zur Anstellung eines Bächters an der Green Ridge Avenue Bahnfreugung trifft.
Leber eine alte Rechnung von Sam. Halbeman entspann sich eine Debatte; sie wurde nochmals an das Comite verswiesen.

wiesen.
Der Bericht bes Comites, welchem bie Reubenemung gewisser Straften gugewiesen war, wurde theilweise verlesen.
Mus beuselben geht hervor. daß 130
Beränberungen vorgenommen turben
und im Ganzen 285 Originalnamen

nachen acceptir und gegenden many und den Etadigeometer instruirt, die Stassen zu nummeriren. Die Salairs Vererbnung wurde dann aufgerusen und von verscheiten Witsgliedern dechatirt; sie passistet flüssellich mit 10 gegen 6 Stimmen und ist Geste, sokald der Mayor sie unterzeichnet. Sie setzt die jährlichen Salaire der verschiedenen Stadtbeamten wie solgt seit. Stadtschameister, \$3,500.
Mayor, \$1,000.
Controller, \$1,200.
Solicitor, \$1,000.
Scheiter, \$1,200.
Scheiter, \$1,200.
Scheiter, \$1,200.
Scheitser, \$1,200.
Scheitser, \$2,200.

ellationsbehörbe ein Tollar jebe Sig ng. Auf Antrag von Kellum wurde bann bie Berfammlung bis jum Freitag (morgen) Abend vertagt.

Der Zang geht los.

D. B. Thomas, ber erwählte Super-intenbent bes Armenhauses, hat bereits Schritte gethan, um feine Rechte gu wahren, und am Saunflag burch seinen Rechtsanwalt, hrn. Fred. B. Gunfter, bei bem Gericht um einen quo vvarranto Boice aufgeforbert wird anzugeben, mit welchem Rechte er bas Umt als Superintendent des Scranton Armenhauses ausübe. In seiner Eingabe führt Tho-mas ausführlicher an, wie er zu dem

In bem Prozeß gegen James Con-

mußte um eine weitere Woche verlängert werden und felbst dann ist es noch frag-lich, ob alle Geschäfte abgewickelt werden

Der Berläumbungsprozeß gegen Les-lie S. White wurde bis jum April Ge-

richtsternin verlegt. Der Prozes gegen William Kuntz und Andere, wegen Berwundung des Louis Maier von Petersburg, wurde vorgestern und gestern verhandelt.

Sanitate: Behorbe.

Sanitate. Behörde.
In der Sitzung dieser Behörde am Freitag wurden die Jahresberichte des Canitatearstes Need und des Sefretärs D'Malley vorgelegt. Die Beriche sind zu umfangreich, um sie hier vollständig wiederzugeden und die Nucklasse und die Australia und die Australia der die Verlähren nur die wichtigkten Punkte im Auszuge:
Im berklössenen Jahre wurden der Berhörde 316 Arauungen, 858 Geburten und die Son Todesfälle angemeldet. Da unsere Bewölferung laut dem letzten Genstu 45,916 Secten dar, so ergibt dies einen Prozentiah per Taussend sienen Krozentiah per Taussen f.88, Geburten 18,08 und Todesfällen 11,54 — ein Ausweis, der für unsere Stadt außersorbeitlich günstig ist.
Durch die Boden-Epidemie wurden die ausgenen Ausgaden im letzten Jahre bedutend erhöbt; is kurden im Gangen Achnungen zum Betrage von 87,191.03 genehmigt und eingegangen waren insegfannnt nur 8186.75.

gefammt nur \$186,75.

Bom 10. Februar 1882 bis gum 15.
Januar 1883 hatten wir fünfzehn Potfenerfranfungen und von dielen hatten
zwei einen töbtlichen Berlauf; beletzte Podentranke wurde am 7. Juli
1882 als geheilt entlassen und feit jenem
Datum waren wir von dieser Plage
verschont.

verichont. Ser Red gratulirt ben Bürgern ber Stadt, daß sie bisher von vielen Krantseiten verschont geblieben, welche in anteren Drein regelmäßig auftreten und sommt zu bem Schluß, daß bie bie Neubenennung gewisser Straßen zu gewissen wert werden der bei Aus de weiselben gebt bervor. daß 130 Beränderungen vorgenommen wurden und im Gangen 285 Driginalnamen existiren. Der Bericht wurde augenommen.

Auf Antrag von Roh passirte eine gemeinschaftliche Resolution, welche die Ramen acceptirt und gestellt macht und der Bericht werden. Die Salair-Verordnung wurde damit und der Bericht werden. Die Salair-Verordnung wurde damit und der Bericht werden. Die Salair-Verordnung wurde damit 10 gegen 6 Stimmen und 1st Geseh, solab der Mayor sie unterzeichnet. Sie setzt die kabet der Bericht der Schaftlich weisel der Bericht der Schaftlich weisel der Bericht der Schaftlich weisel der Bericht der Schaftlich und der Aberteile und der Schaftlich und d

Bermifchte Lofal : Berichte

— Der Chef bes Feuerbepartements, Herr Ferber, legte bem Stadtrath fol-gende Empfehlungen vor: 1. Anschaffung von 2000 Fuß 1. Anfcaquing Schlauch. 2. Anfauf einer Dampffprige vierter 3. Beuerbiftrift.

Rlaffe für ben erften Feuerbiftrift Der Bafferbrud fei bier burchaus unge figenb.
3. Sofortige Reparatur bes Franklin

3. Sofortige Reparatur des Franklin Sprisendaufes, che es ganz und gar untauglich jum Gebrauche wird.

4. Anfauf eines Grundfildes und Bau eines Schlauchbaufes für die Eryftal Companie, um die jetzige hohe Miesthe zu erfparen.

5. Erdaumg einer Scheuer für das Neptune Sprizenhaus, damit die Pferde des Nachts stets zur Hand sind.

6. Reparatur des General Phinney Sprizenhaufes.

7. Der Sigenthümer des Cagle Sprizenhaufes foll dasselbe in einen anfändigen Zustanb fehen und repariere lasse.

10. Daß ber Stabtrath die Organisa= on einer Saten und Leiter Companie

muthige. Die Borfclage zeigen, bag ber Chef

— Regelmäßige Geschäftsversamming bes Scranton Liebertrang am nachen Sonntag, ben 4. Februar.

— Die Polizei brachte am Freitag en Mann Namens James Sheriban h bem Lacawanna hofpital, welcher los in den Straßen herum wanderts te mehrfache Brandbunden und biptet, daß seine Frau sich das harre Bergnügen gemacht habe, ihn nienbem Wasser zu begießen. Er Bellebue und etwa 34 Jahre alt.

In ben Stahlmerten ber Gifen — In ben Stahlmerken ber Gifen Gompanie mußte bie Urbeit am Freitag wiederum auf einige Tage eingestellt werden, weil die Gushlöde viel rascher hergestellt werden, als sie in Bahn-ichienn verarbeitet werden fönnen. Sobald die neue große Dampfmaschine an Drt und Stelle ist (was vielleicht in 3-5 Wochen geschen fann), werden biese zeitweizen Unterbrechungen be-feitigt.

ngt.

— Abvofat E. B. Sturges fehrte
i Samitag von seiner europäischen
ur zurüd. Der Prozeh gegen 3.
"Malonev, welcher ben Ramen von
urges auf einer Bantnote fälschte, Sturges auf einer Bantnote falichte, wirb morgen beginnen und unter bem Borfit von Richter Seely von Hones-bale verhandelt werden, da die Richter Hand auf Affinate ber Bant, von welcher das Gelde erschwinsbelt wurde, ben Borfit nicht führen wollen.

wollen.

— Die Ueberreste von G. D. Hisbard, bem' im Hospitale verstordenen Masser Werthen, Conn., wurden am Samstag auf kosten der Armenbes hörde der Erde übergeben. Man hatte die Leiche so lange liegen lassen, da man glaubte, daß die Vertrandten sie Ericke fo lange liegen lassen, da man glaubte, daß die Vertrandten sie Ericke folgen einer lassen werden eine Mannehmen wörder i doch ist die hinterlassen Witter zu ernähen.

— An dem bestrittenen Nachstallen.

— An dem bestrittenen Nachstallen.

bracht werben mussen.

— Ganz unerwartet ftarb am vorigen Mittwoch Abend um 11 Uhr die Gartin des Hrn. Jatob K. Hetel. Die Versterben von zwar jeur feit Jahren leidenh, erfrantte aber erft Montags zuvor der art, daß man für ihr Leden fürchtet. Sie erreichte ein Alter von 52 Jahren.

- In ber Salle bes Scranton Lieber.

nes. Po. 21 von "Um die Welt" bringt eine Ansicht des untergegangenen Dampfers Eindria, nehlt Karte der Unglädsfätte; das der Bild von dem Cyclus "die luftigen Wusstanten"; der iefen Cactus in Arizona ; ein Trop Jugen-Bactus in Arigona; ein Fropen, wald auf ben Bölilipinen; Beihnachtsmeffe auf ben Loyalitäts-Infeln; auf ber Eisbahn; Soene auf einer schottischen Dieerschau, nebst einigen Tleines
ren Stigten.

ermuthige.

Die Vorföläge zeigen, daß der Eher fin sollte.

— Der republikanische Stadte Conventionen gewerbepartement größe Aufmertiam Dienflug Anadmittog im Erbertraus betreitsunfäßig.

— Der republikanische Stadte Conventionen gewerbepartement größe Aufmertiam Dienflug Anadmittog im Erbertraus trat um Dienflug Anadmittog im Erbertraus trat motiver und Dienflug Anadmittog im Erbertraus trat motiver und Schameister zu dien einstelle und ber dennen twurde vom A. B. Stevens zur Ordnung gernen werten in der heite grand die konteller und die der jetigen Jahrengen gekingen, mit welchen ihn eine Fran am 118. die Ante der in gekingen Artifel und von jedem die größen Artifel und von jedem den größen Artifel und von jedem den größen Artifel und von jedem der zurückreten zu lassen, son die im den die größen Artifel und von jedem der zurückreten zu lassen, son die im den die grüßen der größen Artifel und von jedem der zurückreten zu lassen, son die größen der größ

Eines muß die Sängerrunde thun—
entweder noch eine schwarze Tasel anschaften oder die jetze vergrößern, dem bieselde ist nicht im Stande, all die Namen der vorgeschlagenen Kandidaten zu sallen. Wir diese nas nicht offizieller Duelle, daß der Verein gedrängt wird, eine eigene Halle zu dauen und daß daß Roojett alle Amssichten zur Verwirflich, ung hat. Das nötbige Kapital ist dem Berein bereits angeboten worden und es wird unter der Dand Umschaft nach einem passenden Wauplate gehalten.
Richt unerheblich vorsett wurde am Für die "Bennfulvania Staatsgeitung und Geschäfts-Angeiger für
1883—84" find die Agenten in unserer
Stadt noch immer todatig und beiese wertsbolle Werf, welches von K. L.
Bolt u. Co. herausgegeben wirb, ist ver Beachtung des getwerbetreibendem Aube-ltums würdig und wird verössentlich, sokalb die sorgsättige Zusammenstellung erfolt ist.

passenben Bauplatse gehalten.
Richt unerheblich verlett wurde am vorigen Mittwoch der in den neuen Stahlwerfen arbeitende George Dietrich durch eine lange Leiter, voelche ihm auf den Kopf siel und ihn befäubte. Er hatte am Kopf und im Gesichte mehrsache Bunden, mehrere Jähne waren ihm ausgeschlagen und ein Auge vollkabig gehöhosen. Ann brachte den Bertwundeten nach seiner Wohnung in unseren Ward.

Die Cheleute Seinrich und Ratha rine Roch verloren am Freitag ihr : Jahre und 10 Monate altes Sohnlein Frant durch ben Tob. Das Begräbnif fund am Sonntag Nachmittag statt.

erfolgt itt.
Das Wert enthält ein vollständiges
Geschäftsverzeichniß von jeder Stadt und Dorfe im Staate sowohl als Kame und Vorfes von Auflenbetigern, Lands Ausgleich von Auflenbetigern, Lands Kaustellen von Auflenbetigern, Lands Kaustellen von Kapfethonisten, etc., etc., die nicht in Odfren wohnen; ferner ein Berzeichniß von Regierungs- und Gountly-Beamten, Census-Statisstifte, Gerichisstyungen, Namen von Postmeistern, Postanten, Expreß und Telegraph Officen, nebst einem vollständigen Berzeichniß der insoproriten Gesellschaften und beren Kapital, Friednussichter, Gasthäufer und beren Geschieren, ich eine Vorgenstellen und Versellschaften und beren Apital, Friednussichter, Gasthäufer und beren Geschieren, ich eine Verschlieben von Auflendigen ihre Politist und Publikationstag, nebst anderer Insoproriten der Stige eines ieden Platzes wird gegeben, einschießein Avorgen der Verschlieben Stige eines ieden Platzes wird gegeben, einschießein Avorgen von allgemeinen Interesten Verschlieben vor der Verschlieb - Die Alu-Aluzer bereiten sich au ein äußerst wichtiges Ereigniß vor, wel-ches Ende diese Woche unfehlbar ein tritt. Welleicht nimmt auch der Hyd Bart Männerchor deran theil. - John Campbell fiel am Freita auf ber Weftseite auf bem Gife' un brach ein Bein.

büßen.

n b . — Auf ber Sybe Barfer Rranfenlifte aller ftehen wiederum herr Daniel Tampe und Frau, ebenfo herr Nitolas hellring. - Herr Jatob Diehm von Dobgetown hatte am Mittwoch bas Unglud, bei ber Arbeit einen Theil eines Fingers einzu-

Merte feip.
Moch nie ist ein Wegweiser veröffent;
Roch nie ist ein Wegweiser veröffent;
licht worden, in welchen verlucht wurde,
ein so weites und verschiedenartiges
Jeld einzuschließen, wie die gweite Ausgade des "Kennsplvania Staats-Anzeigers und Geschäfts-Wegweisers".
Das Wert ist aranguirt, so weit als
menschliche Vorsicht und genaue Sachtenntniß es ihm konnen, um den tägtichen Erobermissen der Geschäftswelt
yu entsprechen. Dugen.

— Herr Louis Gideible wird am 1. April eine vollständige Frontveränders ung vornehmen un din die Reihe bereienigen öffentlichen Wohlthäter treten,

- Dem befannten Singlebrer Brof. Dem betannten Singieper Prof.

B. Derman wird am Samstag Abend ein Benefig in der Academy of Mufit gegeben. Das Congert wird Prof. C. S. Southworth seiten, unterstützt von den besten lokalen Talenten. - Repräsentant Amerman war lette Woche frant.

- Rach ber Ralte ber letten Bochen hatten wir am Sonntag und Mittwoch Regenwetter. Am Dienstag war ber ein bichter Rebel, — eine Seltenheit in biefer Gegenb.

— Der in beutschen Kreisen wohlbe-fannte Zahnarzt M. D. Smith wurde am Dienstag von einem Schlagfluffe ge-troffen und lag gefährlich barnieber.

Mus ber 11. Barb. Chas. Scheuch hat fein bisherige Bobnhaus mit einer neuen Front ver ehen und es fieht jeht recht geschäfts näßig aus.

In feinem Jahresbericht empfiehl er Sanitatsarzt Reeb u. A. auch ein

Prof. 308. Biely,

Mominiftratore:Mugeige Pinterlaffenicaft der verftorbenen Chr ftin a Rnieriem, früher bon Dunmo Borongh, Ro. 505.

und wer der hinterlaffenschaft noch ich wird ersucht, sofort Zahlung zu leisten an Friedrich Pfeiffer. Administrat Betersburg, 18. Jan. 1883—6w

Mittwoch, den 7. Refirmar. Große mufitalifch bramatifche Boritellung.

Die Lieder des Musikanten

Bum Schluf: Zangfrangche

Raffeneröffnung 74 Uhr. Unfang punttl Uhr. Mitglieder haben gegen Borgeigung rer Rarte freien Gintritt. Die Rollen find in ben besten Danbind bie Direftion fann ben Besuchern eine enufreichen Abend garantiren.

13ter Jahrlicher

Masten : Ball, - hea -

Scranton Turnbereins Liederfrang Salle,

Gintritt für herr und Dame, \$1.50 Einzelne Berren, \$1.00 Ginzelne Damen, 50 Cente veren Levensaufgabe es ift, ihren Miti-menschen ben mehr ober minber empfind-lichen "Dorfcht" zu löschen. Zouis hat nemlich die Birtifchaft des Hrn. Simon Schön gemiethet und vird dieselbe am erften April übernehmen. Natürlich gibt's da einen Lunsch, zu welchen der Turnwerein in corpore ziehen wird.

Billets find bei ben verfdiebenen Dit. gliebern bes Bereins ju haben und in hobe Bart bei ben herren Ab. Schnell und Simon Schon.

Masten = Ball,

- Es beißt, baß Simon Schön in bas Gisgeschäft geben wird, bod ift bie Radricht noch nicht verburgt. — Herr Herm. Bachmann und Frau find in ihr neu erbautes Wohnhaus an Jackon Straße eingezogen.

— Die Nachbarn bes Grn. Georg Sermann wollen behauwten, bag in bef fen Saufe ein neuer Gefangverein fein Proben abhalt.

beren Lebensaufgabe es ift, ibren Di

Proben abhalt.

— Das Gericht hat am Samstag die sondtbige Theilung der 14. Ward in zwei Wahlbischtitte genehmigt. Der Wahlbig den von Dominid Healeh am Kause von Dominid Healeh am Mahrichter ist 3. Mullen ernannt worden, und die Wahl-Inspectoren sind Thomas Gitrop, jr., und David Thomas.

Gilrop, jr., und David Thomas.

Bo früher an ber Hobe Barker Bahntreugung ber D. 2. u. B. Co. bie alte Holgbütte ftand, wurde vorige Woche das Fundament für ein neues Gebäude gelegt, welches angeblich als Lagerhaus für das bom Weften sommende Fleisch beime foll. Ber ein Kunstwert von Maurerarbeit sehen will, sollte sich die Seteinpfeiler genau bestrachten.

— Die Gas und Wasser Companie wird im kommenden Frühjahre ihre Röhrenleitung bis nach Bellevue auss behnen. vehnen.

— Daß Alb. Blair neulich seine

älteste Tochter burch ben Tob verloren,
gaben wir berichtet; innerhalb zwei
Brochen sind ihm nun auch Bater unb
Mutter gestorben.

Dunmore.

— Es heißt, daß die Roaring Brock Kohlenzeche mit Eintritt bes Frühjahres wieder bearbeitet werden foll; wahr-scheinlich wird John Jermyn die Leit-

Bon Betereburg. Bon Petersburg.

— Ueber die Stederei vor George Farber's Wirtsschaft Ende bes letzten Dezembers wurde f. J. berichtet, ebenso, das Fred. und Win. Kung auf die Anstlage, den Louis Maier gestoden zu haben, unter Bürgichaft gestellt wurden. Die letzteren haben jetzt eine Gegenstlage gegen Maier erhoben und letztere wurde im Falle von Wm. Kung unter \$500 und im Falle von Fred. Kung unter \$200 Bürgschaft gestellt.

Rene Anzeigen.

Un das Publifum.

Deutfden Calbei Enrun

Deutider Bau-Berein.

Die jahrliche Babl für Beanten und drei Diretioren des deutschen Bau-Bereins bon Geranton wird am Camftag. ben 10. Rebruar. bende 7 Uhr, in Rode Scranton Saus Ball attfinden. Alle gutftehenden Mitglieder find erfucht gi richeinen

5.2 Seranton Liederfrang. Die regelmäßige monatliche Gefchafte-Be

sammtung obigen Bereins vieto am Sonntag, den 4. Febr. 1883, Nachmittags um 3 llbr, in der Halle stattsin den, und es sind alle Mitglieder zum pünkti den Erscheinen eingeladen. F. I. Widmaper, Sefr. Unterricht in Sprachen:

Mabere Ausfunft fdriftlich burch & B. 124 ober in feiner Wohnung bei Dre. Beebe, Abams Avenue, nohe ber Deutschen Methobi-ften Kirche.

hybe Part Avenue, nahe ber Jackson Strafe.

Lieberfrang Salle.

Um geneigten Bufpruch erfucht freundlicht, 21 Auguft Bablere. 3. Briegel,

Mufifbegleitung : Bauer's Ordefter

Bertig gum Gebrauch gemifchte Sarben immer vorratbig, ebenfo Alabaftine gum Anftrid für Banbe unb Deden. Ziegler's Hotel. 23 Ladawanna Avenne,

Montag, 12. Februar.

Main Strafe, Sphe Bart.
Den herren Wirthen jur Angela, bag iches einen vorjüglichen Nieftel auf Lager halte uns Aunden nintflich beefenen werte.
Bier und andere Gertrafte an Japf.
Um geneigten Zufprud biete.
27 Daniel Kod. Botel und Baderei. Wartinicaler, dybbe Park, Pa.
Warne und falts Speijen find zu ieder L gedzeit zu haben. Brijdes Lager ftets dapf, sowie Beine, Liquidre und Cigarren.
Die mit melanen docte verbundene Vödete liefert ein vorzügliches Vachwert, und werds alle Weftellungen prompt und billig beforgt.
4.2 Frank Steiter.

Großer

Saftnacht-Dienftag, 6 Geb'r,

Schimpff's Salle.

herr Schimpff trifft alle Borbereitungen, in Besindern dieses Balles einen gemisteichen bend zu bereiten. Beof. Bauer's volles Or-fter ift engagirt worden. Gintritt 23 Cente.

Bine allgemeine Ginladung ergebt an blifum, dem Ball beigumohnen. Masten-Garderobe.

Der Unterzeichnete empfiehlt fich jur punfinden und ladverftanbigen Unferigung vo barberobe für Derren und Damen. Rart Duller, Coneiber, Centre Straft. F. 28. Cauer, Menger u. Burftmader

Benn Ave., unterhalb Spruce St.,

KIDNEY-WORT ft ein ficheres Aurmittel für alle Rranfhe ber Dieren und ber Leber.

fern gu haben. Breis \$1. KIDNEY-WORT



Zenke's Gotel, n Ladawanna Avenue Brude, Sybe Barter Seite.

Ralte Speifen zu jeder Tageszeit, vorzügliche tetrante und prima Cigarren.
Damenfalcon, mit separaten Eingang an der Einettraße. Es ladet freundlicht ein it terr Bente.

Barmer und Andere, die ein anftäniges, lufratives Agenturgeichäft wünsichen, und das sie 85 die 620 den Tag verdeinen naten, follen sie fofert eine Posstarte naten.

C. Wilfinson u. Co., 195 und 197 und 197 und 197 und 197 und 197 (5.6m THIS PAPER may be found on file at Geo. P. Activities and the series of Wagner-Geschæft

Louis Gescheidle,

Fertigt leichte und fcwere Bagen auf das Dauerhaffefte an, ba nur das be fre Material on ihm verarbeitet wird, Beparaturen jeder Art. gerfigi (einste und diwere Wagen auf das aneredoffete au, da murd abs de feie Waterial Migno verarbeitet vor?. Migno verarbeitet vor?. Migno verarbeitet vor?. Webeiter, und befergt befeind ger belitte verarbeitet vor verarbeitet verarbeitet verarbeitet verarbeitet vor verarbe

Sarmonie Garten und Reftaurant.

Bleimeiß, Leinöl, Ritt,

315 Spruceftraße, Scranton, Ba.

B. Biegler, Gigenthume

Auftern zu jeber Tageszeit.

Reifende finden bier borgugliche Roft und gutes Logis ju mäßigen Breifen.

Brivatzimmer für Damen und Fami-ien im zweiten Stodwerte.

Die feinsten Beine, Champagner und Liqueren.

Daniel Roch's

Wein=und Liquorgefchäft,

Frant Stetter's

Mainftrage, Sube Part, Da.

GEORGE KINBACK's

Restauration.

Bom ing Abenue, Geranton, Da. (Raifer's Gebaute,)
Mann fann berfichte fein, nur bie besten Gertante und gute warme und falte Speisen ungeter Zeit gu erbalten. Eigarren werden nur gut gebalten, ur gut gebalten, Ut fe er p zu allen Arten zubereitet immer an Danb.

George Babl,

Barbier und Frifeur,

Ladamanna Balley Baus,

Gimon Schön's

Concertballe.

mit gur Nachricht, bağ mein Berühmtes Orchefter

Mue Dufiffiebhaber find höflichft eingelader

Muftern Barlor,

211 Ladawanua Tvenue. Die beste hotel. Alfomobation. Muftern werben in jeber Beife auf bas beste

Brown's Bee Bibe

Putzgeschæft,

Jager Beimat'

Julius Wellner,

Kelle seitet se vollsomme Kelle neette Göst, Ob vom Schoolsland se sonne Ober ansen en andere Nest i Ober ansen en andere Nest i Ober ansen en andere Ober en algemen en andere Ober en algemen en andere Ober en algemen en algemen en algemen Ober en algemen en algem

Rudoiph Blofer.

119 Benn Abenue, Scranton, Ba., Babrifant von Mineralwaffern, Belfaft Ginger,

Pine Apple Champagner,

E. Robinson Lager und Borter.

Mile Bestellungen per Telephone ober Post werben prompt beforgt. Empfeble mich gang besonbere Befellichaften und Die Rice und be-biene alle Aunden punftlich. 27

Breis-Grmäßigung.

28m. F. Riefel,

Charles Miller,

Centre Strafe, empfiehlt fich für alle in fein gach einschle Arbeiten, und besorgt besondere schnet billig Reparaturen und bie Reinigung

513 Ladamanna Avenue.

Chas. Tropp's

Geo. Minbact.

Solddierei und Burftgefdaft 116 Cebar Ctraße.
Stets verräthig alle Sorten echte beutsche
Betes verräthig alle Sorten fleich erfier Quatitäl, frifder, gefalgure und geräucherte.
Ed Auf gebere Quantitäten Burd mi bei ein ibigg erlaubt.
Ed Diges Gefchaft wird nach beutsche für beite bei den Dolph's Balbden, Dunmore, Be Eine bubiche Schiefigallerie fieht Bejudern

Conrad Opper,

John Membenft's

Grocerien u. Brovifionen. Sold- und Topfwaaren 313 Cebar Str., Scranton, Ba

Gengl. u. beutichen Schulbuchern und allen auf ber Belt rebe. Beitungen and Beitschriften. Bür bas mi vom Publifum bisher ewiefene etrauen banfene, bitte ich auch um Folieb-ig besselben in ber Jufunst, mit bem Bre-receben, alle gemachten Bestellungen pramt zu füllen.

Reifegelegenbeiten.



gamburg-Amerikanifche Badetfahrt Metien=Gefelicaft.

Blymouth, Cherbourg, Sabre, London, Baris und HAMBURG.

Bereinigte Staaten Boft Donnerstag von New-Port nach Samburg abfahren. Bon Bern York Cafütt \$70-80. 2. Cafütt \$60. Zwijdenbed Bon Hamburg, Southampton ode Havre

1. Cajute \$120. 2. Cajute \$72. 3wifdenbed \$2 1. Casiite \$120. 2. Casiite \$72. 3wischenbed \$2 Billere für Hire und Nackreife 1. Casiite \$155. Casiite \$10. 3wischenbed \$3. 50. Wen ihrenbed \$3. 50. Wen Wen Der nach Paris Zwischenbed \$3. 50. Wen Wen Der nach Paris zwischenbed \$3. 50. Wen be Silfte. Kinter unte 1 3ab; ren bie Silfte. Kinter unte 1 3ab; re (Mite incl. Befessium). Die neuen, auf das solibeste erdauteten und eigenrichte eingereichen, großen, eifernen Bohampffeiße ber Dam burg - Umer if antichen Packerfahrt Weiten Gefellagt ist das in der in de

greifs jugefande.
Wegen Paliege wende man fic an
E. B. Richard & Co.,
Genral Paliege Agenten,
No. 61 Brood boy, New For
oder an Seranton City Dank, oder Wm - 8
Riefel & Co., Secanton, Da.

HORD DEUTSCHERLLOYD Sotel und Reffauration, Jadfon, nabe Mainftrage, Dybe Part. Den Deutschen von Syde Bart und Serai on hiermit gur Rachricht, daß mein

Direfte beutiche Woft Damp fcbiff:Wabrt Lackawanna Haus Elbe, Sabsburg. Donau, Dber, Aulba, Befer, Rhein, Main.
Redar,
Dobenzollern,
Gen. Werder,
Doben faufen
Salier,
Braunfchweig
Berra.

Bon Couthampton

\$ \$ \$ \$. \$

te Cajute 216 Ladawanna Ubr. 216 Rad Bremen und gurud. 1.Cajüte 195. 2.Cajüte 110. 3wifdenbeck 50 alle incl Beföftigung. Kinder unter 12 3ahr e Die Baffte, unter 1 3ahr frei. Wegen Baffage und Fracht wende man fich an Deleiche u. Co., 2 Bowling Green, Rew

ort, oder an 8m. F. Riefel u. Co., 513 Ladawanna Ave. und D. Ofthaus, 302 Ladawanna Avenue Agenten für Seranton.

in Scranton. Bebaube ber erften Rational Ban Ladamanna Anemie

Es find bie beften, bie ein Babnargt mad

Berren Schneiber. Golbfüllung eine Epezielitat. Bete Arbeit vollfantig garantirt. Bi en une permanent bier niebergelaffen. 51,1m

Säthne Säthne

Dr. G. G. Bill, Bon bruit an find die Preife im Jusischenbed ber Dämpfer von Europa nach Amerika ermäßiga febat:
gen Bernen oder Damburg nach New Jord, 824.
Nen Neiterdam oder Amburgen nach New Jord voor Philadelphia, 820.
Wechtel und Poffanghaftungen nach Europa uermäßigen Preifen.
Sexanton, 5. Juli 1882. Albany Bahnarzte Gefellica

Berfertigen ein Bahngebiß für \$5.5 Beftes Gebif, \$8.00

Dr. G. G. Diff,

Ecranton Epar Banf. Trufte : Com paguie.

426 Ladawanna Wrenue,
nimmt Geiber an für Sparzwede und jah
Interiem baffir am erften Lage bee Janua und bes Juli jees Jahr. Die Bant nimmt
Mer base der verfigeite Gelthoadere jum
tim er inne fleine Bente. Bestellich werte Gegenhöfe
mer eine fleine Bente. Bestellich gegenhöfe der gestellich gegenhöfe der gestellich gegenhöfe der gestellt gegenhöfe der gestellt gegenhöfen gestellt gegenhöfen gegenhöfen gestellt gegenhöfen gestellt gegenhöfen gegenhöfen bei gegenhöfen der gegenhöfen gegenhöfen werten genacht. Registerungspapier verben ge- und verfauft.

E. R. Billiart, Präftben 3.

M. d. Christy, Caffirer,
M. d. Er et et g.